

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пош.  
Конто пост. ш. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.  
Швейцарії 8 ш. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Баль-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—  
Зима адреса 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-28.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

Останні  
паризькі  
новини!

Плащі, сукні, костюми

купите Впов. Пані, найдешевше  
в новозаснованім домі моделей  
Львів, — 37/82 1—3  
Рутівського 7. (Давніше М. Оболі).

Адольфа Ебля

Тутка

## Portvitan

це найвищий гатунок!!  
Остерігаємо перед лихими виробами!!

## ФУТРА

жіночі і чоловічі готони і до міря  
по найнижчих фабричних цінах —  
поручає

Фабрика футер „ХРОМ“.  
Львів, Руська ч. 20. Телефон 71-83.  
Городецька ч. 97. 53-29.

## Новий югославянський уряд.

ПАРИЖ, 23. 10. ПАТ. Агенція Аваса повідом-  
ляє з Белграда: В год. 12.30 вночі прем'єр Уау-  
нович створив кабінет. Переговори Уауновича з  
представниками давніх сербських, хорватських і  
слов'янських партій не довели ні до чого. Одначе  
тут підтримують, що всетаки в склад кабінету  
ввійшли один слов'янець, 4 хорватів і 11 сербів.  
Мн. Живкович, який об'являє теку міністра рини,  
хоче за собою підтримку військових кол. Маринко-  
вич репрезентує давню партію демократів, які не  
брали участі в попереднім кабінеті.

Югославянська урядова агенція повідомляє:  
Б. прем'єр Уаунович покликав уряд в такому  
складі: голова ради міністрів Уаунович, мін.  
закорд. справ Ефтич, мін. рини Живкович, мін.  
внутр. справ Лазич, мін. публичних робіт  
Сркульж, мін. скарбу Георгієвич, мін. освіти  
Шуменкович, мін. лісів і копалин Ульманський,  
мін. справедливості Максимович, мін. рільни-  
цтва Козич, мін. суол. опіки Новак, мін. промислу  
і торгівлі Деметрович, мін. шляхів Кузманіч,  
мін. без теки Маринкович і Сркич

## Німецькі пропозиції для Югославії.

ПАРИЖ, 23. 10. ПАТ. Белгородський корес-  
пандент „Парі Суар“ довідується, що в часі по-  
буту ген. Герінга в Белгороді він зробив регентам  
мін. Ефтичові пропозицію німецько-югославян-  
ського порозуміння, яке полягає на признанні

Югославії південної Каринтії та на призначенні  
підтримки проти Італії за угоду Югославії на по-  
турання німецької діяльності в середній Ев-  
ропі. Мін. Ефтич дав на це відмову, хоча ввіч-  
ливу відповідь.

## Реформа французької конституції.

ПАРИЖ, 23. 10. ПАТ. Рада міністрів устало-  
вляє законопроект конституції, яку прем'єр  
Думерг оголосить парламентові в дні 6. листопа-  
да і поставити внесок скликати національні  
збори, які переведуть би зміну конституції. Уряд  
пропонує такі зміни в конституції: 1) Прем'єр  
має повноту влади. 2) На випадок конфлікту  
з парламентом може домагатися від президента

негайно розв'язати парламент. 3) Тільки уряд  
має право ініціативи державних видатків. 4)  
Уряд може продовжити бюджет з року на рік, ко-  
ли парламент у законнім реченні не прийме но-  
вого бюджету. 5) До конституції входить теж  
статут урядовців та службовиків. Прем. Думерг  
при оголошенні свого внеску буде домагатися  
заяви довіри.

## Підготовляли атентат на короля Карла.

„Ді Штунде“, віленський щоденник повідом-  
ляє, що вночі в суботу на неділю арештовано  
недалеко Араду двох мужиків під замітом, що  
підготували атентат на короля Карла. Король  
втікає у неділю рано через Арад з Белгороду  
до Бухаресту. Тому поліція уладила облаву та

арештувала теж двох мужиків, які швенділися  
по залізничним шляхам. Поліція запевняє, що ареш-  
товані болгарин і хорват, члени терористичної  
організації, мали показати вбивникам шлях, яким  
їхати король. При арештованих поліція не най-  
шла ніяких документів.

## Приготовляються до морської конференції.

ЛОНДОН, 23. 10. ПАТ. Сьогодні в год. 10.30  
в залі Мекдональда розпочалися у Фор-  
м-Офісі приготування розмови до морської конфе-  
ренції, яка має відбутися в наступному році.

Беруть участь делегації В. Британії і Японії.  
Перша стріча американської делегації з япон-  
ською буде мабуть у середу.

## Чи Павеліча і Кватерніка

видадуть Франції?

РИМ, 23. 1. ПАТ. Справа есентуальної вида-  
чі Павеліча і Кватерніка французькій владі є  
залежною темою коментарів місцевих пресових і  
міжбанків кол. До Риму не наспіло досі а Па-  
вела домігання видати обох арештованих. У  
французьких правничих колах переважає дум-  
ка, що французький уряд може домагатися вида-  
чі, спираючись на італійський закон, який пе-  
редає видачу на випадок коли італійський

закон признає вчинок злочином. Італійська по-  
ліція мала би право арештувати чужинців на до-  
магання французької поліції. Італійська влада  
може держати їх найдовше 60 днів. Якщо в тім  
часі французька влада не зажадає їхньої вида-  
чі, випустять їх на волю. Однак час придержан-  
ня можуть продовжити на 30 днів. Справу вида-  
чі білватиме апеляційний суд.

## Зпалені господарські знаряди,

хатня обстановка і живий інвентар пред-  
ставляють на випадок пожежі більшу втра-  
ту як погорлі будинки. — Це знає кожний  
добрий господар, тому забезпечує від огню  
свої рухомості в

## Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“ у Львові, вул. Руська ч. 20.

## ВІДДОВЖЕННЯ ХЛІБОРОБСТВА.

Новий етап урядової акції. — Користи для на-  
земельних.

Справа віддовження хліборобства голосна  
вже від довгого часу. Вона найшла вже свою  
розв'язку в конверсійній акції новоствореного  
Акцептаційного Банку, однак ця розв'язка по-  
казалась неповною. Тому віддовженням хлібороб-  
ства цікавився польський уряд даліше і в ре-  
зультаті підготував нові проекти законів, які  
мають цю справу посунути далеко вперед.

На днях офіційним „Газета Польська“ при-  
несла у формі інтерв'ю з міністром скарбу проф.  
Завадським авторитетні інформації про зміст  
нових законів. Хочемо їх тут коротко передати.

Після довгого вступу, в якому опрацює міні-  
стр те, що уряд сформував законом у ділянці при-  
ватних кредитових взаємин, проф. Завадський  
перейшов до закінчення нової реформи у тій ді-  
лянці.

Передбачені полегші — різні, залежно від  
характеру довжника чи вірителя. Закон виразно  
відрізняє індивідуального вірителя від креди-  
тової інституції, наділяючи останню деякими  
привілеями. Кредитові інституції посередничать  
поміж масою анонімних вкладників і довжни-  
ками і якщо клієнти зазнавали втрат, то підірва-  
ло довіру до установи та принесло величезні  
шкоди. Цей сотні щадничих кас і тисячі коопе-  
ратив, які збирають скромні сотки мільйонних  
вкладників.

Щодо довжника — то нові закони прино-  
сять найбільші привілеї для дрібних хліборобів.  
Селянські господарства середніх розмірів  
теж багато користатимуться з акції віддовження,  
але вже у вузких рамках. Найменші полегші  
дістануть власники, яким легше виїзати з дов-  
гів, ніж обом першим категоріям.

Полегші є різні. В першу чергу всі довжни-  
ки зможуть сконвертувати частину приватного  
задовження на довгоречинцевий кредит. Лоти-  
чить це в засади довгів забезпечених (т. зв. пу-  
білярна безпека). Кредит будуть признавати  
в 4 і пів проц. заставних листів, які віритель бу-  
де мусять приймати „аль парі“. Користь із цьо-  
го для обох сторін. Для довжника — платність  
впродовж 50-ти літ і низьке опроцентування; для  
вірителя — певний папір, який матиме біржову  
вартість замість претенсії, яку такко або й за-  
всім не можна стягнути.



ся без одної книжки і без одної газети (хіба польські 10-грозинні заповнюють ту прогалину? „вистарчають“ нашим інтелігентам). До вишків належать теж ті щасливці, які мають змогу від часу до часу (раз у рік чи на кілька літ) виїхати на кілька тижнів закордон, а на тисячі можна рахувати тих інтелігентів, які ніякої турботи за закордон не відчувають, ніякої потреби відпочити своє маленьке віконце у широкий світ, поширити трохи свої вузькі погляди, безпосередньою зустріччю з Європою.

Живуть у нас люди самопас і адоволені з цього. Плекають у своїх чотирьох стінах свої амбіції, які потім у дуже примітивній формі виявляють на офіційних зборах і засіданнях установ, накопичують у собі жовч до всього світа та займаються вуличними сплетнями. Найпримітивніші справи, які можна з найбільшою легкістю поладнати при особистій зустрічі на „нейтральному“, аполітичному, товариському ґрунті, ускладнюються, попадають у кліщі формалістики і місяцями залагають просто тому, що люди — не мають де і як стрітнутися. Раз-у-раз можна стрітнутися з такими явищами товариських форм, які належать до замерзлих епох. Поруч із тим упадком товариської культури йде явище шаленого примітивізму в оцінці поодиноких людей і

поодиноких подій. Разом із цим — віра лише у свою особу, яка стає центральною точкою всього світа: бо який інший, як не егоцентричний світогляд може вироблюватись у людини, яка йде крізь життя самопас, яка не признає впливу на себе свого товариського оточення, не признає взагалі віялого товариства...

Коли історики і політики нарікають на ті потімі риси української вдачі, які так азовісно залягли на всій різній історії, — коли українські господарські діячі мають теж претензії до української вдачі, що зупиняє розвиток української економічної сили — то слід теж боротися з тою рисою української вдачі — яскравою головно в нас, в Галичині, — якою є нехоть до товариського життя. Треба боротися за товариську культуру, підставу культури мистецької, громадської і політичної. Покликані для цього установи повинні придумати всі способи, щоб втягати людей до осередків товариського життя, а поодинокі громадяни повинні просто наломлюватися до участі в товариських сходинах, так довго, поки потреба товариських зустрічей не стане їх звичкою. Пропаганда товариського життя і боротьба зі способом життя осторонь від товариства, це одно з чергових завдань акції оздоровлення українських суспільних відносин.

## Дивогляди й банкруцтво колективізації.

На цю тему подає в „Газеті Польській“ її московський кореспондент (Отмар) дуже цікаві подробиці. Отже довідаємося, що селянський саботаж проти колективізації, совітська влада здушила вже тепер цілковито. Цьогорічний врожай буде відданий державі згідно з планом майже без ніяких труднощів. Але чи після того закінчилася запекла боротьба села з містом?

### БОЛЬШЕВИЦЬКІ УСТУПКИ.

Слід сумніватися. Коли большевики побачили, що самим терором не опанують села, пішли на уступки. Перемиря зі селянством заключено на таких умовах: 1) дозволено на вільну торгівлю харчами, 2) допущено, щоби в межах колективів існували індивідуальні, приватні, підручні господарства, яким вільно мати власний городець, одну корову, трохи скота та дробу.

Якщо ті уступки втримались би надалі, то може якийсь час був би спокій. Але показується, що большевики делані чи зможуть оставити їх без шкоди для самої ідеї колективізації.

### 56 МІЛІОНІВ САМОСТІЙНИХ ГОСПОДАРСТВ.

Совітський уряд переводить тепер другу п'ятилітку, в якій передбачено, що до кінця 1937 р. не буде вже в СРСР ні одного приватного господарства. Все буде сколективізоване.

Під теперішню пору, — після стримування розгону примусової колективізації, є в СРСР 60 відс. сколективізованих, та 40 відс. приватних, індивідуальних господарств. Тих 40 відс. „приватників“, це виключно бідні селяни, які ніяк не хочуть йти в колективи. Влада не відважилася забрати їм насильно землю, бо боїться наново розбурхати село. Це вже не „куркулі“, це бідні селяни, яких при відповідній пропаганді можна було „розкуркулити“, — це біднота; а тої бідноти є около 56 мільонів голів! Ця величезна маса селян-приватників несе на собі величезні податкові тягарі, але проте не дається зломити. „Едінолічників“ („одноліцо“ — одна особа, — так названо окремих господарів приватників — прим. Ред.) оподатковано пересічно на 50 відс. вище, як колективи; вони не користають з державної допомоги, не дістають різних машин, штучних погноїв, насіння, ні кредиту. Навпаки, — влада їх переслідує на кожному кроці, намагаючись примусити їх до вступу у колективи. А проте, ті „едінолічники“ живуть назагал краще, як члени колективів і саме ця обставина є наглядним доказом проти колективізації. Тому влада скорше чи пізніше мусить зватися далше за нищення „едінолічників“, якщо не схоче допустити, щоб існуючі колективи розвалювалися, так, як це почало діятися кілька років то-

му. Тодішні колективи мали дуже строгий, соціалістичний лад і були наділі комбінатом не тільки державі. Ясно, що в таких умовах нікому не хотілося совісно працювати і більшевики, щоби рятувати ідею колективізації, мусіли піти на уступки. Тоді саме повстали вишесказані індивідуальні господарства членів колективів. Колективники мали нарізати шматок свого і процес розпаду колективів тоді стримано. З другого боку, таке існування приватних господарств в межах колективів має безперечно шкідливий вплив на саму большевицьку ідею колективізації, через те, що приватні господарства кращі, чистіші, культурніші і багатші. Зайво пояснювати, що така практика є протиглумом над ідеєю колективізації і тієї ідеї повинно шкодити. Тому слід рахуватися, що большевики й тут візьмуться за репресії.

### САМОСТІЙНІ ГОСПОДАРІ-НУЖДАРИ — ШЕ БАГАТІШІ ВІД СКОЛЕКТИВІЗОВАНИХ СІЛЯН.

Однак покищо колективів вони не рують, а зате сильніше зважилися до „едінолічників“. В останньому часі наложено на них одноразову грошову данину, яка є дівчі більша, як всі державні податки разом. При тій нагоді большевицька влада на місцях дістала довіроче доручення, щоби від тої данини звільнити тих селян, що виявляють схильність перейти в колектив. Чи ця данина заломить „едінолічників“ слід сумніватися. Їм живеться ще й нині куди краще, ніж колективникам. Такий „едінолічник“ зробив метким купцем, він не має над собою такого апарату колективної управи, промишляє не занадто ризико і вміє моментально пристосовуватися до всіх змін на „вільному“ ринку. Крім цього заробляє дуже добре кіними. Кожен майже „едінолічник“ має свого коня і намагається з ним до праці в промислі, при чому заробляє в день не раз до 100 рублів. Це тому, бо фабрика значайно мусить виконати план (себто віддати стільки „стільки“ фабрикату в означену річницю), а трапляється, що забравше залізничних вагонів для транспорту, або авто поновлені, (це є на денному порядку). Часто можна стрінути „едінолічників“ з кіними при вирубі лісів, за що платять їм натурою (будівельним матеріалом).

Врешті ще одно, найбільш курйозне: „едінолічник“ працює зі своїм конем на приватних загородах колективників, беручи високі плати натурою (пуд збіжжя за день), або приймаючи від колективників „відробок“! Совітська преса подає „тексту“ такого відробку, а саме: колективник мусить відробити один день на полі „едінолічника“ за кожний віз звезений ним з поля колективника.

### МИТАРСТВА СКОЛЕКТИВІЗОВАНИХ СІЛЯН.

Тому й не диво, що совітська преса бе на грівогу. Виявляється, що під кінець 17-го року існування СРСР і напередодні закінчення колективізації, на селі починають діятися несамо-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 26. ЖОВТНЯ 1934.

Д-Р ЄВГЕН ОЛЕСНИЦЬКИЙ.

8

## СТОРИНКИ З МОГО ЖИТТЯ.

III. ПЕРШІ ВРАЖІННЯ НАЦІОНАЛЬНОГО ЖИТТЯ. ІВАН БОРИСКЕВИЧ, ЙОГО ВПЛИВ І ЗНАЧІННЯ.

В 60-их рр., до яких сягає моя пам'ять, було на Поділлі національне життя вже розбуджене. В домі мого батька були всі руські часописи, що виходили в Галичині, та всі видання, що появлялися від 48-ого р. Батько був членом усіх тодішніх організацій, збирав дуже запопадливо латки на всякі народні цілі, зокрема на львівський „Народний Дім“, якого членом він був від початку, та на руські бурси; закладав у повіті школи, які тоді стояли під управою консисторії, та ширив просвіту у своїх громадах.

Для себе передплачував батько „Слово“, „Стракопуда“ з „Золотою Грамотою“, „Неділю“, видавану Маркилом Попелем, та взагалі всі руські часописи, які тоді виходили, без огляду на політичний напрям. Для громадян анписував популярні брошури, які вже тоді стали появлятися у Львові й Коломиї. Пригадую собі, що в половині 60-их р. у нас на селі книжка не була незвичайною появою. Сільська

молодь рвалася за книжками, читала їх дуже радо, а й старі радо слухали, як хто їм читав.

Від 1861 р. почалися вибори до союму. Їх пильнував батько дуже і не бувало ніколи, щоб котрий з виборців в обидвох громадах віддав голос не на руського кандидата. Мов крізь сої тямлю одні правибори до союму в громаді Говилів Великий, які відбувалися у нас на попівстві, як усі громадяни під проводом батька віддавали голоси на виборців Гринька Бобяка і Якима Кибу, двох найчільніших господарів села, і лиш кількох латинників, намуштрованих латинським парохом з Хоросткова, голосувало на Якуба Бобовського, засиянкового шляхтича, який очевидно перепав.

Тямлю також акт вибору віята в громаді, що відбувся ще перед виданням громадського закону з 1866 р.

На нашій подвір'ю зібралася вся громада. На ганок вийшов комісар, що орїхав із староства і запитав: „Кого хочете, щоб був війтом?“ На це піднявся одиодушний оклик: Петро Свистун! Тоді комісар зняв з догеперішнього віята, Василя Бабія, бляху, завішену на рамени на грудях і переверсив її на груди Петра Свистуна; цим актом був вибір довершений. Голосів ніхто не числив, отже це був плебісцит, що довершив вибору через акалямацію. Це мого діятися лиш перед виданням закону 1866 р., котрий звів нову виб'ачу ординацію, що й досі залежала.

Почавши від 40-их рр. XIX стол. був великим приятелем нашої родини Іван Борискевич і головне його впливам треба приписати, що в нашій родині запанував руський дух. Був він майже ровесником, а в кожному разі товаришем зі шкіл і взагалі з молодих літ, мого батька; визначна рідня, яку він у тих часах відіграв у публичному житті, не могла лишитись без впливу на ідеологію мого батька, а відак і цілої нашої родини.

Іван Борискевич уродився в селі Увисля Гуситинського повіту, в найближчій сусідстві Говилева. В Увислі був його батько священиком і там придбав собі власну реальність, яка складалася з около 100 моргів землі та гарного двірка з городом і господарськими будинками. Як заможна людина міг він відступити від звичаю давати сина на батословія і завдяки цьому пішов Іван Борискевич на права. Була це в тих часах між русинами велика ріжниця. Скінчив він права у Львові і саме коли був укінченим правником, припали часи Сталіона та рух 1848 р. Іван Борискевич перебував тоді у Львові й взяв активну та сорячу участь у тім русі, перебув бомбардування Львова в 1848 р., зазнавав напастей від польської гвардії та став відразу і ввесь час на руським націоналізм, становивши, не даючись заманити ані між колективізації, ані між сторонниками „Руського Собора“. Був він одним з головних основників „Головної Руської Ради“ й ініціатором „Звіду Руської



вереса велетельська політична машина, щоб звести правду й поширювати фальшиві відомості. Без сумніву, що ті агенції мають і свою невідому партію.

Поза цими найбільшими концернами велетня не існує ціла громада менших провінційальних прес. Вони видають по кілька, або кілька десятків денників. Кожен найменше містечко має свій місцевий часопис, приміщений звичайно в такому власному будинку, що кожди усієї української преси разом не міг би на такий спростувати.

І що пишуть такі часописи? Поза короткими інформаційними звітками з усіх галузей і з цілого світа, подають докладніше все, що в їх місті відбувається. Там пишуть не тільки про те, де такий містер, чи така „місіс“ вийшла, в якому домі приймали гостей, хто оженився, а хто помер, — але й це що нпр. делегат Річної Школи промовив, або буде промовляти про українське шкільництво в такій то салі. А в нашій провінційальній пресі вважалося дошкульним місцевих новин. За ними треба шукати у львівських часописах.

Може трохи зловно — Антон Сінклер „обантував“ великі, на купецький лад ведені, видавництва, за велику провинку: вони застосовують методи американської стандартизації масової продукції до писаного слова. „Видавець часопису — дурень — це сьогодні так, як начальник відділу політичної фабрики. Він мусить мати у своїх руках виступати часу точно стільки і стільки матеріалу, щоб заповнити вільне місце поміж оголошеннями про мило, цигарети чи авта. Він потребує точно стільки і стільки принади, щоб заманити публіку у свою лупку анонсів. Якщо він перекозяться, то який рід принади добре виконує свою службу, він замовляє ще більше того роду і пропонує ціни, проти яких не може встоятися ніяка жінка“.

Означало б це кривою для американської преси думати, що вся вона тільки готить за дешово сенсацию. В преса й того роду, як нпр. „Christian Science Monitor“, що подає тільки те, що етичне, добре, велике, що убагородило людину, що не вносить ворожбачі між людей і намагається вирівнювати чи бодай збалансувати різниці походження, раси, мови, а навіть віри.

Поза грестами виходять ще й окремо деякі змишки, які а огляду на своє поширення дорівнюють грестам. До них належить нпр. „New York Times“. Про розмір часопису свідчить нпр. така статистика, що його адміністративний і редакційний персонал має понад 3.000 осіб. У вівках велетельського редакційного хмародеру, положеному при вайкивічній площі в Нью Йорку (Times Square) розставлені передруковані великим друком новини аперед 5-ти літ, або образки тодішнього Нью Йорку, на яких найславніша Fifth Ave („Пята алея“) чи Бродвей побуджують до міху своїм виглядом, схожим на теперішній Нью Кулінг. Вечором знов пересуваються безпечно до пізньої ночі на навислому гнізді редакційного будинку світляні відомості а останній хвилини, шораз то нові та громадають у відсвітлі віддалі юрбу цікавої та нетерпеливої публіки.

Не буде погріхом признатися, що розмірно мала початність української преси на землях Польщі, це наслідок зовсім матеріального стану українців. В не теж часописи нижчого культурного рівня української народної маси, від маси інших народів, наслідком невеликої свідомості міст та українського світового моменту в них, а не менше — й наслідком того, що в нас ще невиспелана часописна культура. А не дозволяє нашому братові триматися особливих звичаїв — читати часопис задрібно. Коли ж мислять, тоді преса стає так, що не буде потрібна соромливо виправдуватися, що вона мізерна не мала на оці матеріальних користей“. Бо було фатально відомо, що преса може нести й інші виски.

Лев Ясінчук.

# „Добре, але що я на цьому зароблюю?“

СПРАВА ЧИСТКИ В ББ.

На зїзді головної ради шлеської санавії, яка зовється там „Народово-християнське Об'єднання Праці“, голова ББ полк. Славек виступив промовою на тему нинішніх характеристик відносин у Польщі і в ББ.

У першій частині своєї промови критикував спадщину польських політичних партій, які навчили людей мати претенсії до кожноточасного партійного уряду тому, що ці партії підчас виборів тільки й те робили, що обіщували своїм виборцям всякі блага. Вони стали „централями обіцянок“. Тут він бачить причину, чому „той самий купець, ремісник чи рільник за порожнього займаницького правління давав собі якось раду“, тепер кричить лише за підтримкою уряду.

Полк. Славек виступив проти мети таких обіцянок, які по суті є лише демагогією і радить „лучити у спільному зусиллі для реалізації місцевих потреб, спираючись на власну працю і власні засоби. Це буде напевне краще, ніж шукати складних рецептів на „спасення Польщі“, — тим більше, що вони родяться в головах людей, які найменше розуміють дійсність і мають найменші кваліфікації для їх розв'язки“.

„Застосування у праці (громадянства) партійних метод, що полягають на підтриманні і протегуванні людей, передусім приналежних до організації, може вести до викривлення самої ідеї. Забагато є людей, які хотіли би за свою працю дістати якусь заплату у формі ордеру, посади, посольського мандату чи концесії. І завжди біля тих, які стають до праці, бо сама ціль для них спонукою, будемо зустріти інший сорт ліній, таких, які додатково запитуватимуть більше-менше так: „Добре, але що я за це дістану“.

„Можна помилитися, приймаючи якогось чоловіка до організації. Це ще не опоганює. Однак коли потім поступки того чоловіка будуть затаювані, стаємо співзвучуваннями його провин чи зовсім кримінальних злочинів. Тому з цілою рішучістю зазначаю, що для втримання

несомного морального авторитету мусимо викладати таких людей зі свого гурта. Якщо до організації притягується надто багато таких одиниць, кінчається її вплив, її значіння, її додатний роль“.

Полк. Славек вважає, що „замість послугувати п'янами, які мали би стати наганичем членів до організації, треба краще виховувати. Порушає перейти від фраз, доктрин і демагогії до „розв'язування реальних журб...“

Як бачимо, то каталіницька промова полк. Славека порушує ту саму болячку нинішнього польського прилюдного санавіційного життя, яку у Кракові вперше голосно заторкнув полк. Пристр. У міжчасі минуло вже кілька місяців. Видно, що справа все ще настільки актуальна, що треба було ще раз про неї говорити. Зрештою, не треба аж такого авторитетного ствердження, що „чистка“ у ББ ще не переведена: ось нпр. недавно передрукували ми з „Курера Львівського“ запит, чи та чистка обхотить пана Міхала Бачинського з „Народного Дому“ і чому його парламентарній санавії зверхники не просліддили досі бодай тих речей, які виявили судові розправи.

Ендецька „Газета Варшавська“ з 23. п. м. інтерпретує промову полк. Славека в той спосіб, що це він звертався під адресою внутрішньої опозиції санавіційного табору. Його слова мали для тої позиції більш-менше таке значіння „не обіцяйте забагато, бо не зможете дотримати! Не домагайтеся програм, бо це річ небезпечна! Хочете моральної чистки? Добре, це можемо зробити“...

Так чи інакше, видно навіть ендеки сподіюються, що чистка в ББ, якій досі підлягли лише дві чи три особи, — буде переведена. З цікавістю прочитаємо реєстр „вичищення“ і з приємністю приймемо до відома не слова, але фактичний стан що чпис до ББ не є глейтом до кар'єри...

## 3 польської преси.

# „Бюлетин П.-У.“, „Новий Час“ і „Луги“.

Останнє (42) число варшавського „Бюлетину Польсько-Українського“ (з 21. п. м.) приносить обширну передову статтю п. в. „Луги“ як експеримент польської конструктивної політики на Червоній Русі. Майже ціла стаття присвячена історії „Лугу“, при чому подано там короткий нарис взагалі українського передвоєнного фізичного виховання, заманіфестованого адвигом 28. червня 1914. р. Потім читаємо там про останні перипетії „Лугу“, завершені недавнім відкриттям власного городу. Як виходить зі статті, саме цей останній Луговий опис спонукав редакцію часопису до поміщення тої статті і висловлення на кінці власних рефлексій. Ті рефлексії такі:

„Вирішає питання: якщо свобода розвитку, яку дістали „Луги“, в нічому не пошкодила державі та корисно причинилася до вормалізації польсько-українських відносин на одному відтинку, то чи не слід би зробити це також на інших відтинках? Чи не слід би нпр. послухати голосу поважних українських одиниць, які твердять, що реактивування українського сквартінгу — „Пласту“ — на засадах широкій автономії, а залишення української мови в цілому житті організації і ненарушенні ідейного її змісту, лише з піддачею контролю, щоб

той зміст не вдарив в інтереси держави, що така відмова „Пласту“ причинилася би значно до санації відносин серед молоді. Адже таксамо розважання „Пласту“, хоч би навіть формально правильне, безперечно причинилося до погіршення тих відносин, до збільшення рядів О. У. Н., до відкриття доступу для шкіл для нелегальної консорації, яка захоплює тепер фантазію і молодече-дитячий темерасмент, що не має ніякого вентилу. І чи не слід було б піти ще далі і діяти на підставі доброї науки з політики супроти „Лугів“ до висновку щодо загальної польсько-української політики: залишити широкі можливості розвитку всім українським конструктивним силам, які мають лані на те, щоб витворювати культурні, господарські і суспільні вартості, які в сумі будуть чейше власністю громадян Польщі і цілої держави...“

Але „Новий Час“ відійшов до тої статті дуже оригінально. Реферуючи ту статтю, пропустив зовсім наведений суттєвий її висновок. Зате похитав деякі речення і слова (випускаючи авіати теж, що було вигідно) і провів із них бомбу „проти „Лугів“! У кількох місцях половав у скобках іронічні увати і закінчив похвалним реченням: „Ось так діяється на справу „Лугів“ по польській стороні“. Те сакраментальне ствердження вистарчило, щоб тої примітивний і накручений реферат з „В. П.-У.“ удостоївся стати — передовою статтею в „Нов. Часі“.

Тимчасом з наведеного у нас цитату виходить, що діяється по польській стороні на „Луги“ цілком правильно і добре. Зате фальшиво і погано діяється на „Луги“ по українській стороні: єспізь там, де цей погляд іде крізь — триваліший радикальний окуляри. Досить радикальні погляди слово „Луг“, сканане в якісьбуль любічній комбінації, щоб зараз не почати лаятись на „Луги“. Притока й у даному випадку була справді мала. Але вона достаточна: бо чейше головним редактором „Нового Часу“ став від недавня офіційний діяльний член паткальської партії...

## Українка з Китаю в переїзді через Ньюйорк.

НЬЮ ЙОРК, 3-го жовтня. (Вл. кор.) Відома українському громадянству в Галичині із своїх ювілейів в Китаю п-а Софія Яблоцька, що від літ перебуває в Китаю та звиджує сусіні краї, в місті у дорозі до Парижа, а обїєла до Галичини. С. Яблоцька незвичайно рухлива, мабуть чи не перша галичанка, що пустилася в широкій світ світовими силами. Вона перебула часи невільної війни на Великій Україні, пізніше вернулася назад до дому свого батька, українського катол. священника в Орані, повіту Стрий, а відтак виїхала в Париж. Там почала працювати з одним фільмовим підприємством і виїхала до Кохінгівні, відтак поселилася на довгий час в Януїфу, в річній частині Китаю. Жила також на острові Та-

гіті. Вона має велику колекцію світлин на фільмі, які сама збирає, приготувавшись до обїєди з викладами.

За весь час свого побуту в Азії, не мала нагоди ані разу почути українську мову. Не зважаючи на те, говорить рідною мовою дуже чисто й цілком живо громадянським життям.

До Нью Йорку приїхала через Австралію Сан Франціско—Венкувер—Квебек і Монреаль у Канаді. Тут загостила до українсько-католицького пароха о. П. Політишина. Дуже врадувалася, що могла почути рідне слово, але не має часу на довгий побут в Америці, бо з кінцем тижня виїде в Європу.



**Оказіяна продажня** — фланель на білях 0-65, баталіна 1-80, штрукси і бархани за безцін купити у **БЛАВАТНОМУ БАЗАРІ** ГАНДЕЛЬМАН, — Львів, вулиця Ботів ч. 12.

Дальша полекша (теж для всіх) — це можливість сплатити за 3 роки довг вище 500 зол. вартісними паперами, які довжник зможе дістати по упривілеєному (отже нижчому) курсі.

Решта полекш силєю закону дотичить дрібних і середньо-великих хліборобів. Вони зможуть собі розложити сплату довжного капіталу (приватного довгу) на літ 14, при чому проценти будуть обнижені до 3 проц. Дрібні власники користатимуться теж із боніфікації в разі, коли перед речником заплавають свій довг готівкою.

Також у відношенні до короткочинцевого зорганізованого кредиту (інституцій) полекші для обох вище згаданих категорій ідуть дуже далеко. Для кредитових інституцій як вірителів уводиться новий закон примус договорів безумовний супроти дрібних хліборобів, а супроти середняків тоді, коли задовження не переходить 75 проц. Відсотки тут будуть обнижені до 4 і пів проц. В заміну за уступку кредитових інституцій держава поширює гарантії і боніфікації, передбачені в дотеперішніх приписах, що вимагає відповідних жертв з державної скарбниці.

Позе полекшами на основі закону — можливі теж полекші, які признаватимуть і з. зв. „роземчі уряди“, редукуючи навіть висоту довгу. Буде це можливе в трьох випадках, які є болячками села: 1) при лихварських довгах, 2) при довгах, які повстали з родинного поділу, 3) при довгах з титулу решти ціни купна.

Щодо довгорочинцевого зорганізованого кредиту, то ніяких суттєвих змін не міститиме в собі закон із 20. грудня 1932, а тільки невеличкі організаційні поправки.

Уряд також для себе як вірителя впроваджує обов'язок причинитись безпосередньо до акцій відновлення хліборобства. Цей обов'язок він виконуватиме відписуючи довги довжникам Держ. Рільного Банку і Обор. Фонду Рільної Реформи в сумі 450 мід. золотих.

Разом з усіма полекшами проєктовані є розпорядки, які усунуть зловживання довжників. Вестимуть боротьбу з фікційними записами, обмежать права подружжя чи родинних гіпопек. Коли виявиться, що довжник незаконно збагатився завдяки полекшам, які йому дали нові закони, то ці полекші можна буде відкликати.

Міністр Завадський зазначив, що проєктвана акція не задовольнить мабуть ні одної ні другої сторони. Бо довжники мали надію, що їм взагалі закон скреслить старі довги, а вірителі — заіпнотизовані номінальною цифрою

претенсії — будуть думати, що є пошкодовані. Міністр також не робить собі ілюзії, що внаслідок цієї акції відновлення шезнуть всі труднощі. Проте нові закони дадуть можливість хліборобам бодай змагатись з цими трудностями. Значіння реформи є велике.

Намічену акцію вважає проф. Завадський остаточною. Вдруге вертатись до такої операції — означало б порушувати кредитові підстави. Коли буде закінчена акція відновлення мусить залишитись вільне поле для діяння господарського автоматизму, мусить знову прийти до згідності фактичного стану з правним станом.

Коли запроваджені закони стануть працюючими, то наша особливо народня преса повин-

на їх якнайширше спопуляризувати. Український хлібороб небагато скористався з акції Акційного Банку. Полекші, що їх чекають нові закони, призначені в першу чергу, як зазначено вище, для малоземельних хліборобів (заставою оцінки є величина власної землі). Завдяки боротьбі з лихварством через зменшення позиченої суми має для нашого села велике значіння.

В. Н. Вич.

#### КОЖНА УКРАЇНЬСЬКА УСТАНОВА:

читальня, кооператива, кружок „Р. Ш.“, Соціалістичний Луг — повинні заабоювати для своїх членів „Діло“. Видаток, зложений на передплату „Діла“, оплатиться кожному товариству сторницею.

## Організація американської преси.

Преса у Злучених Державах Америки є дійсно дохідне підприємство. В 1930 році було (1900\*) щоденників, що виходили в англійській мові. Їх друкували щодня в 40 мільйонах примірників. Це така кількість, що на продукцію паперу для неї треба знищити великий ліс. Оі смереки в ялиці, що їх віттям гралася вітри може століттями, що їх бершки стягали громовину з хмар, що служили захистом для пташок і додавали краси американській природі, — сьогодні стали поживою ненаситної ротаційної машини. Ніжний шестдесят чатинок змінився на шарудіння газетного паперу.

Якщо взяти на увагу 21 мільйонів родинних домів на області Злучених Держав, то вийде, що кожна американська родина має кожного дня мало що не два щоденники. Цю обставину можна ствердити коли ве циферно, то звичайним оком. Хто тільки рано їде до роботи трамваем, або залізницею, несе в руках оберемок ранішніх часописів, зараз їх розгортає й переглядає. В п'ятій годині пополудні кінчиться денна робота в Америці. Хмари всякого роду трудових людей вертаються домів, засобившись уже у вечірній часопис. Чи це буде банкір, урядовець, купець, папир від машини, кравчик, чи фабричний робітник — кожне з них несе домів під пахою добру паку задрукованого паперу, себто часопис. У Нью Йорку забирають впрорядники вагоні підземної чи надземної залізничі цілими стиртами полішені у вагонах часописи. В самому Нью Йорку вивозять смітарі щодня по 20 тон викинутих часописів, яких ніхто не вибирає, щоб читати. Бо навіть ті, що не мають нужденного мешкання тільки домувають по парках, купують для себе часопис. Тому то доходи з продажі газет привнесли в 1932 р. 400 мільйонів доларів а оплата за оголошення досягла мільярда доларів. Ле-

\* В 1929 р. було 2,388 щоденників, 7,211 книжкових журналів, 12,529 тижневиків.

яні американські багатії починали свою кар'єру від вуличної продажі часописів.

Очевидна річ, що при такому велетенському коширенні преси, видавництва мусять організуватись щораз тісніше на промисловий лад, а це в Америці майже рівнозначне з творенням трестів. П'ятьсот найбільших американських щоденників, яких наклад сягає 40 проц. загальної продукції всіх газетних друкарень, було початком 1932 р. в руках 57 трестів і концернів.

Найбагатший пресовий концерн в Америці це концерн пресового короля Рандольфа Герста (Hearst). Він є власником 27 щоденників і 11 тижневиків, які виходять у 30 містах Злучених Держав. Один з тижневиків того концерну „The American Weekly“ має неправдоподібний наклад: 4 мільйонів чисел. Преса Герста націоналістична, ворожа Європі та її справам і форсує доктрину Монро. Всі часописи Герста редаговані так, що боронять засади крайнього централізму. Їх обслуговує одна начальний дубліцист при допомозі одної інформаційної агенції.

З Герстом найповажніше конкурує інший трест, аніаній під назвою Scripps-Howard Syndicate. Ця спілка послугується відмінними засобами. Вона залишає поодиноким видавництва велику свободу. Засадою компанії є притягати читача з найменше замовлених верств: робітників, дрібного фермера, промисловця (чи як тут називають техніка). Ідейний напрямок газет того тресту не такий шовіністичний. Концерн Говарда ширить гасла лібералізму, міжнародної солідарності й толеранції. До цього концерну належить найкраще зорганізована телеграфічна агенція світа, Юнайтед Прес, що обслуговує в 15 моват часописи на цілій земній кулі. У самих Злучених Державах користує з послуг Юнайтед Прес яких 1000 часописів. А знов велетенська телеграфічна агенція Асошіейтед Прес те важливіша установа від самого часопису. Один незалежний американський часопис написав раз про неї, що

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 25. ЖОВТНЯ 1934.

Д-Р ЄВГЕН ОЛЕСНИЦЬКИЙ.

7

### СТОРИНКИ З МОГО ЖИТТЯ.

Відавалися попівські доньки правильно лиш за питомців духовної семинарії. Дуже рідким випадком було, що попадянка виходила за світського і це вже уважали мезалянсом. Автім світських женихів русинів з університетською освітою було дуже мало. На ціле Поділля не було тоді ані одного русина адвоката, ані лікаря. Між вищими урядовцями бували часом у Тернополі також деякі з роду русини, але це вже звичайно старі люди. Отже попадянка не мала виходити за кого із світських, хіба за якого нижчого урядовця, або народного вчителя, що вже уважали невідповідною партією.

Ще рідші були випадки, що попадянка виходила за поляка. Хоч товариські відносини з поляками були ще тоді зовсім можливі, руські родини не входили з ними в тісніші родинні зв'язки. В кожнім поляку сиділа давня панська бута, а кожнім русині бачив він таки недавнього підданого панщиняка. Ніде не було чувати, щоб котра русинка вийшла добре на подружжю з поляком та могла остоятися при своїй народності і вірі.

Попівські сини йшли також переважно на питомців; хіба тільки ті, що не могли покінчити гімназійних шкіл та зложити матуру, йшли на нижчих урядовців, напо, на почту, до по-

деткового уряду, або на канцелярійних урядовців при суді, або на народніх учителів. Правдом було богословія. Лише у пізніших роках почали деякі виломлюватися з під цього правила і йти також на прва або філософію, менше на медицину, а ще менше на техніку.

Селянські сини, що кінчили середні школи, йшли майже без виімків на богословія, бо було ідеалом для селянина, що довів сина до високіх шкіл, бачити його священником. Взагалі на селі уважали ін. заняття менше вартними і шанованими. Коли я, скінчивши середні школи, пішов на права, не подобалося це дуже говілівським селянам і деякі з них жалували перед моїми родичами, чому я „не вчився так добре“, як мій старший брат, який пішов у своїм часі на теологію і був уже тоді священником.

Дух у нашій хаті був руський. У давніших часах говорили родичі між собою, як взагалі в попівських родин, по польськи, та опісля, в часах, які я затамив, говорили по українськи. Однак з нами, дітьми, говорили всі лиш по українськи, так, що в дитячих роках я зовсім по польськи не вмів. Та як лиш у хату увійшов поляк, тоді говорили не тільки з ним по польськи, а що більше, ставала тоді загальна розговірна мова польською. Така вже була наша сервілістична руська натура і це переходило в нас до останніх часів. Взагалі товариська польська мова в попівських домах цвила звичайно більше серед жіноцтва. Це належало до ліпшого тону. Мужчини говорили між собою все по українськи, а з жіноцтвом у відносинах

більш церемонних також по українськи; зате у відносинах більш фаміліярних часто по польськи. Питомці, що заїздили в попівські родини, привозили з собою рідну мову й пісню. Та як котрий з них став у хаті трохи більш домашнім, то починав часто з домашнім жіноцтвом польську конверсацію, яка опісля переходила звичаєво в молоді попівські подружжя. Так було в роках 60-их; опісля стало це змінитись на ліпше. Признати треба, що молоді священники, що вийшли з селянства, берегли краще національного характеру своїх родин і домів, ніж ті, що вийшли зпоміж попів. Зате попівські сини звичайно краще вміли держати своє достоїнство супроти шляхти, польського духовенства і взагалі супроти поляків, ніж сини хлопські. Та правила під цим оглядом ставити годі. І в однім і в другім напрямі були численні виімки.

Пожиття товариського між попівськими родинами і родинами шляхтичів-коляторів у нас на Поділлі не було. Може тому, що тут були переважно латифундії, власність невеликих магнатів, графів, як Сімінські-Левіцькі, Баворівські, Голуховські і т. д., значить: були це самі магнатські родини, які не входили в товариські зв'язки навіть з дрібною шляхтою, не то з попями. Таксамо не було пожиття з латинським духовенством, що супроти руських попів ставило себе завжди на вищому становищі та правильно управляло душехатством. Це саме виключало всякі дружніші відносини.

(Далі буде.)



## Полекші для хліборобів.

ВАРШАВА, 23. 10. ПАТ. Рада Міністрів прийняла чотири декрети про полекші для хліборобів. На днях їх текст буде оголошений у «Ділах». Основною їх обговореною сторінкою «Діла». Покищо подаємо тільки їх зміст у зв'язку зі вступною статтею.

### ПОДІЛ ГОСПОДАРСТВ НА ТРИ ГРУПИ.

Перший декрет згадує, що хліборобським господарствам належить бути поділені на три групи. До хліборобського господарства зачисляє декрет не тільки рілля, але також ліси, городи, насадження, гдівельні, садівні та рибні господарства. Коли ж хлібороби ведуть крім господарки промислові заклади і зарплати, тоді декрет зачисляє їх теж до хліборобського господарства. Хліборобські господарства поділено на три групи: А зачислено до господарства простором 50 гектарів; до другої групи Б господарства від 50 до 500 гектарів і до третьої групи В всі господарства простором понад 500 гектарів.

### ХТО ОЗНАЧУВАТИМЕ ХЛІБОРОБСЬКІ ДОВГИ І ВЕЛИЧИНУ ГОСПОДАРСТВ?

Роземний уряд рішає про те: 1) до якої групи слід зачислити сільське господарство; 2) чи довг є хліборобським; 3) коли довг повстав і 4) хто взяв гроші. З полекш при сплаті довгу користують не тільки хлібороби-довжники, але також їхні рідні.

### СПЛАТА ДОВГУ ЦІННИМИ ПАПЕРАМИ.

Декрет постановляє, що до трьох років від дня обов'язує сили декрету хлібороби-довжники можуть сплачувати свій довг понад 500 злот. (не менше 500 злот.) цінними паперами. Міністер скарбу з міністром хліборобства рішає, якими саме цінними паперами можна буде сплачувати довг.

Цінними паперами можна буде сплачувати не тільки капітал довгу, але також відсотки, провізії, кошта та інші побічні чинитиби, винятки за весь час аж до 1. листопада 1934 р. Зате декрет управління тільки сплату довгів, які повстали до 1. липня 1932 р.

Цінними паперами не можна сплатити 1) відшкодування та 2) довгів, які — на думку роземних урядів — хлібороби-довжники можуть сплатити готівкою.

### КОНВЕРЗІЯ ДОВГІВ.

Далі декрет передбачує, що хліборобські довги, записані у ґрунтових книгах на нерухомих, можна до трьох років без згоди вірителів замінити на довгорочинцевий кредит. Відсотки обнижуються при такій зміні ґрунтових довгів на 4%, річно, а довги можна сплачувати 55 років та ще до того заставними лісами.

### СПЛАТА ДОВГУ І ЗНИЖКА ВІДСОТКІВ МАЛОЗЕМЕЛЬНИХ ДОВЖНИКІВ.

Декрет постановляє, що довги хліборобів, які мають господарства простором до 50 гектарів і до 500 гектарів, розкладається без ніяких заходів довжники на 28 піврічних, рівних сплат, а відсотки таким хліборобам-довжникам обнижуються на 3 проц.

Довг сплачується 1. квітня і 1. жовтня кожного року. Перша сплата так розложеного довгу припадає на 1. квітня 1935 р.

Закон розкладає на такі догільні сплати навіть ті довги, яких сплату присудили суди та роземні уряди. Крім капіталу розкладається на сплати також відсотки, кошти і провізії. Коли довжник заплатив скорше сплати довгу, їх ще дещо обнижують.

Вичислені полекші може роземний уряд скасувати, коли прийде до переконання, що довжник їх не потребує і без шкоди для свого господарства може свій довг сплатити без таких полекш. Те саме діється також тоді, коли довг повстав із відшкодування або довжник ни-

щить своє господарство. В таких випадках роземний уряд може рішити про негайну сплату цілого довгу і підвищити відсотки до 4%, при.

### ЗАГАЯННЯ ДВОХ ЧЕРГОВИХ СПЛАТ.

Коли довжник, якого господарство сягає до 50 гектарів, не виплатить двох чергових сплат, тоді цілий довг мусять заплатити негайно в цілому. Те саме діється з тими хліборобам-довжниками, яких господарство простором від 50 до 500 гектарів є задовжене понад 75 проц.

### СПЛАТА ДОВГІВ ВЕЛИКИХ ВЛАСНИКІВ.

Довги землевласників з господарством понад 500 гектарів роземний уряд може розкласти на догільні сплати на 14 років, а відсотки, починаючи від квітня 1935 р., може знизити найнижче до 3 проц., найвище до 4%, при.

### ПЕРЕГОВОРІ З ВІРИТЕЛЯМИ.

Декрет передбачує теж угоду до погодження сплати довгів для надмірно задовжених довжників і тих, які перестали сплачувати не тільки довги, але також податки і т. д. Довжникам, які не можуть взагалі сплачувати довгу, можна буде продати господарство. Далі для довжників державних банків передбачує декрет, що створити окремий фонд для відшкодування в квоті 100 міль. злот. Вкінці буде теж змієний закон з 1933 р., на основі якого веде свою діяльність Акцептаційний Банк.

Національну свідомість ширять українська книжка і преса, тому жертвуйте латки на купно книжок для наших братів на заході.

## Пам'яті о. прал. Емануїла Бігарія.

\* 14. XII 1854. — † 4. ЖОВТНЯ 1934.

В 273. числі «Діла» з дня 12. жовтня п. р. подали ми коротеньку згадку про смерть визначного українського діяча в Пряшеві на Словащині, бл. п. о. пралата Емануїла Бігарія. Ним можемо доповнити ту згадку (головно за ужгородським «Українським Словом») цікавими й повнішими даними з життя і праці цього небуденного Покійника. — Ред.

Бл. п. Емануїл Бігаріє народився 14. грудня 1854 р. в Белжі. Середні школи покинув із відзначенням в Ужгороді і Пряшеві, теологічні студії в будапештському університеті. В 1878

р. одержав духовні свячення і розпочав душпастирську працю як адміністратор у Великій Польні. Звідтіля перейшов 1896 р. до Пчоліна, а 1911 р. став парохом Бардієва. Там розпочинає широку душпастирську діяльність, закінчуючи її будовою величезного Божого Храму. З Бардієва покликає Його еп. о. Нарадій в 1923 р. як спірітуала духовної семінарії до Пряшева, де стає небаром каноніком гр.-кат. консисторії, а в 1931 р. пралатом.

Стріча Покійного з цим апостольським мужем поглиблює в нім священнічність і повертає Його в цілости, вже на склоні життя, до свого рідному народові. Перед Його очима о. тирається новий світ, утаєний дотепер чужою школою і вихованням. Та з цим світом зачинається Його тернистий, але разом правдивий національний шлях, по яким послідовно йде й не сходить з нього до самого гробу. Він з бо-лем серця дивиться, як зацінований ним і під державний матеріально еп. о. Д. Нарадій тиж невик «Русское Слово», для поглиблення релігійного світогляду й національно-культурного оздоровлення нашого народу на Словащині, не-бавком по відході з Епархії крижанийого влад-дики починає ширити національно-політичні е-ресі. Хочаби своєму народові дати здоровий ду-шевний корм та охоронити його від національ-но-культурної депривації, Покійний зі своїми молодшими однокласниками основує філію «Просвіти» в Пряшеві й окремою відозвою закликає населення, «чуже шанувати, а своє любити»...

Цей Його високо-ідейний і патріотичний крок викликає у переважній більшості зма-диризованого духовенства рішучий спроти-тив, що часом переходить у безпо-шадний моральний терор супроти Покійного і Його однодумців. Небіжчика стараються дискредитувати не лиш в очах молоденьких бого-словів і кандидатів учительського звания, але публично і в очах гр.-кат. вірних. Священники народовецького напрямку й деякі учителі пр-шаських церковних шкіл, переняті страхом за власні екзистенції, усуваються від культурно-освітньої праці в «Просвіті» й повертають на свої попередні позиції або для людської облуд-и мусять ширити раз національне русофіль-ство, то знову національний періоналізм. У філії лишається лиш незначний гурток членів під проводом незломного Покійника, що із за-копленням молодого ентузіаста працює до остан-ньої хвилини свого трудовитого життя.

Дня 7. серпня ц. р. стаємо наочними свідка-ми Його надлюдської працьовитості й патріотичної саможертви. Несповна два місяці перед смертю він, 80-літній старець (чуєш, наша моло-де?), приймає на Загальних Зборах філії «Про-світи» в Пряшеві знову Його головуство, щоб своєю особою творити для ворожих ударів гро-мовид, а для слабих духом охорону.

Покійний зазнав в останніх роках свого життя немало важких моральних ударів від ви-наслідкованих співробітництва Христової Вірни-

## Православне богослуження польською мовою!

«Відомості Українське» повідомляють, що 11. листопада ц. р. в річницю незалежності пра-вославне військове духовенство у Варшаві від-

править богослуження польською мовою. Це було би перше православне богослуження польською мовою.

## Про вагу й ролю захоронок.

Від Ред.: Про вагу й ролю українських захоронок писали ми ширше в передовій статті «Діла», ч. 275, п. н. «Одна занедбана діяч-ка в нашій праці». На цю тему наводимо не-величку статтечку в найновішому числі «Українського Бесіду» (ч. 40), яку дозволяємо со-бі навести в цілости з уваги на її практичний підхід до справи.

Хто мав нагоду — читаємо там — ближче приглянутись релігійно-культурній і тодішньо-любній праці СС. Службениць і СС. св. Йосифа, той певно горяче бажає, щоб у кожній нашій громаді повстав дім цих трудолюбних черниць. З огляду на їхні дома, там село за кілька літ змінилося — підніслося там високо ріснені релігійності і національної свідомості.

Сестри-черниці засновують захоронки, ве-дуть церковні хори, удержують лад у церкві, об-слуговують хорих, учать старших дівчат руч-них робіт, ведуть також і zorganizовані школи (Перемішлі 6-кл. вселюдню школу, в Борисла-ві школу шиття і крою). Особливо веденням за-хоронок (дитячих садків) віддають вони нашим скарбам невідому прислугу, бо опікуються діть-ми в передшкільній віці і виховують її.

Вимоги цих черниць скромні: удержуються вони зарітком і добровільними жертвами. Іде

тільки про те, щоб громада дала їм пристано-вище — дім з городом і кілька моргів поля як підставу існування, а решту сестри самі собі роздобудуть. Дім повинен бути обшитий, щоб не тільки був мешканням для сестер, але щоб мав також більшу кімнату на захоронок.

Багато наших сіл має десятки і сотки мор-гів громадського пасовища або поля. Чейже можна виділити з того кілька моргів на таку шляхотну цінь, як громадська захоронка. Тай дім тепер не тяжко збудувати, бо дерево деше-ве. В однім селі цього літа при добрій волі гро-мадян за час одного місяця станув великий дім для громадських установ: громадська рада по-дарувала площу, люди зложили около 1.200 злот., в означені дні ціле село поїхало по дере-во, опісля ремісники безплатно дім збудували. Таким способом можна і дім для службениць виставити. «Громада великий чоловік!»

Кожна громада повинна собі поставити бо-гоугодне завдання дати пристановище сестрам Службеницям або св. Йосифа.

### НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ

сплати своїх зобов'язань супроти «Діла» на пізніше, тільки виправляйте негайно ваш довг і ширіть «Діло» в крузі своїх знайомих!

## Перед судом Гавптмана.

НЮ ЙОРК, 23. 10. ПАТ. У Третоні (стейт Діла) відбулася конференція між оборо-нцями Гавптмана з ген. прокуратором і предсідни-ком суду, який буде вести розправу проти Гавпт-мана. Установлено, що Гавптман стане перед судом 2. листопада з год. 11. Оборонець обвинуваченого до-

магався 6-тижневою проголою, однак прокура-тор спротивився цьому, заявляючи, що матеріал зібраний проти Гавптмана є зовсім достаточний. На думку прокуратора годі припустити, щоб в справу їхнення зитини Дінзберга були зміша-ні ще інші особи.



# Складанкою П. К. О.

яку долучуємо до цього числа, просимо ВП. Передплатників надіслати передплату — за листопад зол. 5\* —

Всіх ВП. Передплатників просимо вирівняти залежності.

АДМІНІСТРАЦІЯ.

ці та проте не відчував до них ненависти, а переносив усе з правдивою християнською терпелістю, з національним виrozumінням і — що найцікавіше — з мовчанкою, бо не хотів несправедливо промахи своїх противників, осквернювати високоцінні священничий стан, якому заповідав велике післясвіттє в національно-культурному відродженні нашого народу. Це була постать людини, що своїми християнськими чеснотами, високими громадянськими й люд-

ськими прикметами стояла понад своїми противниками й понад своїм оточенням.

Читаючи ці сумні рядки, не забудьмо пригадати сучасникам і переказати нащадкам, що на західних окраїнах українських земель, у місті Бардієві, спочили тілні останки не лиш великого священника, але й великого нашого громадянина, бл. п. о. прадата Емануїла Бігарія. В. Й. П.

Рівночасно у Львові й Москві  
Нині 23. X. 1934.  
Правдиве життя  
совітського  
громадянина.  
„ЧУЖА ДИТИНА“  
знаменита совітська комедія автора В. Шваркіна

Приємно провести вечір  
Нині 23. X. 1934.  
у Театрі Рівнозорності  
Режисер автор, актор  
в одній особі  
„Любко то я“  
повна гумору і веселости комедія Р. Неяровича

## Велике спортове свято в Перемишлі.

Свято-ювілей у перемиській державній гімназії з нагоди 25-ліття „Сянової Чайки“

При державній гімназії з українською мовою навчання в Перемишлі існує від жовтня 1909 р. спортивний кружок молоді під назвою „Сянова Чайка“, що його організував молодий тоді учитель руханки п. Е. Любич. Був це на терені міста Перемишля перший спортивний гурток та один з перших у Галичині. Розвиток цього гуртка й його діяльність займають в історії українського спорту чільне місце. Нині виявляє гурток повну живучість і тенденцію до дальшого розвитку, чого переконливим доказом є спортове свято, яке члени „Сянової Чайки“ влаштували у днях 13. і 14. жовтня ц. р. а значить і 25-ліття.

Свято складалося з трьох частин. Частина I, свято відбулося дня 13. X. пополудні на військовій стадіоні, де влаштовано легкоатлетичні змагання старших членів гуртка з такою програмою: 1) олімпійська дефіляда змагунів, 2) приїзд змагунів, 3) біг 100 м., 4) стусан кулею, 5) скок у височину, 6) мет диском, 7) біг на 800 м., 8) скок у довжину, 9) мет ратисцем, 10) біг 4 X 100 (штафета). Змагунів виказали, не зважаючи на не погоду й вітер, велику справність у виступах, при чому осяги їх дорівняли в деяких точках осягам краєвих українських змагунів, а в скої у височину навіть переахилили. Висади змагань такі: біг на 100 м. 12.1, мет диском 32.10 м., мет ратисцем 38.98 м., стусан кулею 10.10 м., скок у височину 1.63 м. (уч. кл. VII Шехович), скок у довжину 5 м., біг на 800 м. 2.28, штафета 1 мін. злучені класи VII і VIII.

Судувала комісія учнів та вчителів факультета, що про висади сповіщала мегафоном глядачам, які заповнили трибуни.

Друга частина свята відбулася ввечір 14. X. рано. Учні зібралися до шкільної залі на богослужіння, яке віпоравив у наміренні б. і теперішніх членів „Сянової Чайки“ о. катехит гімназії, під кінець відспівав хор молодіт основників „С. Ч.“, який нині вже є емеритурі. По богослужінні зібралася молодь до великої гімнастичної залі, де відбувся вокально-руханковий парадок членів „Сянової Чайки“ при співучасті інших учнів (ниці) заведення. Програма парадку була богата різноманітніа й добріа, а саме: 1) „Огляд історії „Сянової Чайки“ за 26 літ“ — реферат професора; 2) міш. хор відспівав дві веселі композиції а) Д. Котка: „Чумарська“, б) О. Кошиця „Чечик“; 3) три ритмічні вправи учениць по народних піснях — при смичковій оркестрі учнів; 4) вправи на поручках старших учнів; 5) руханкові вправи учнів кл. I і II; 6) „Патизмаг феакцій“ у честь Одисей — виїмок з 8. пісні Гомерозод Одисей і переказі П. Байди-Нішинського, рецитация учня кл. VII; 7) весі на коні молодших учнів; 8) збірні весі старших учнів; 9) муж. хор відспівав (з гарним бараторовим сольом учня кл. VIII) приабути вже, але з Перемишля згадану пісню „Де срібнозлотий Сян диняє“, композицію с. М. Котка до слів першого директора гімназії Гр. Цеганського, отже обох перемишлянців; 10) показові вправи шашками; 11) класичні ірматорні статуї; 12) закінчення, яке виголосив директор заведення. На свято це прибув перший голова „Сянової Чайки“ з 1909 р., тоді учень кл. VII, тепер лікар у Каміні Стр., д-р Анатрій Козозинський, якому молодь зробила сердечну оацію. Основника, проф. Е. Любича, на жаль, не було.

Пополудні цього дня в год. 17. повторили молоді цей свій вокально-руханковий виступ перед родичами і запрошеними гістьми. Родичів виявила надзвичайно велика кількість, так що годі навіть було всіх у руханку помістити. Свідчить це, що й старше громадянство цікавиться спортивним рухом і радо спішить на цього роду іпрези. А робить це тим радше, що мужеська гімнастика здох літ виробила собі в місті олімпію, що всі

П. приаодні концерти й іпрези є модерно організовані, дуже збайливо підготовані і до тонкостей виконання, як це признав перемиський „Український Бескид“. Навіть декорація сали й запрошення мають усе свій оригінальний вигляд. І так напр. сали на це свято „Сян. Чайки“ була удекорована в цілості лиш у спортовою стилі, що було для всіх необхідною несподіванкою. Крім батьків були запрошені гості зі старшого громадянства, а також директори інших тут. середніх шкіл, учителі

руханки та представники спортивних гуртків інших гімназій. Програму виконали учні в цілості з повним успіхом серед широкого озучаючого глядачів. Усі точки давали привабливий наслідок, але найкращих точок слід зачислити: а) виступ дирижера в народних строях при співі народних пісень у гуртовій оркестрі та при світлі рефлектора робила чарівніа кове вражіння, б) емоціональні вправи на поручках старших учнів і в) показові вправи старших учнів виказали у повній виряді, що було в Перемишлі новиною.

Одначе вершком свята була промова директора гімназії, виголошена на закінчення до молоді на тій, як треба розуміти старе геленське гасло „Ен кітїаї сїматі — гігієнї псіхе“, тобто „В здоровому тілі — здорова душа“ та роздача нагород і почесних дипломів змагунів за осяги у легкій атлетіці. І так від осягунів „С. Ч.“ вручено класі VII, що здобула найбільше точок у змаганнях, чашу ім. проф. Любича; штафету, що здобула перше місце, дістала від голови „Кружка Радичів“ металеву фігуру маратовського бігуна на морморі; від директора гімназії дістала загальний диплом жець у змаганнях (був ним теперішній голова „Сянової Чайки“ уч. кл. VII Шехович Леа) бронзову фігуру олімп. переможця з лавровою галузкою, а старшого з О. Літинська, що є вже прабабусею і в гімназії має свій, вручила ученицям членицям „Сян. Чайки“, металеву фігуру Діани на морморі за вправи. За інші осяги дістали змагунів почесні дипломи.

До вприв і в перервах приаавала шкільна смичкова оркестра. Свято закінчило у присутніх незабутні вражіння, а вже молодь пережила його справді повною душею.

Піть.

УСТАНОВА, ШО НЕ ПРЕНУМЕУЕ „ДІЛА“ для своїх членів, кривдить найбільше саме тих членів, бо позбавляє їх найповніших і найточніших інформацій про все цікаве, що діється у нас та в широкому світі

## З виборчого фронту.

### ТУРКА.

Дня 12. 10. ц. р. відбулася в Турці довірочна нарада відпоручників 37 громад турчанського повіту в справі розписаних виборів до сільських рад. Зборам проводив голова Повітового Народного Комітету д-р Кондрат. Реферували: пос. Д. Великанович і д-р Бабій. У дискусії промовляли о. Криса з Ісаїв, о. І. Кошишко з Радичів, Д. Марців зі Соколик та інші. Зацікавлені виборами в Турчанщині мінімальні, бо нема надії на конкретні успіхи, чого доказом факт, що у всіх селах (з виїмкою трьох) є лиш одна компромісова листа.

### ЧОРТКІВЩИНА.

Зараз по розписанні громадських виборів зачалася в Чортківщині підготовча праця. Дня 8. жовтня ц. р. відбулися в Чорткові скликані повітовим проходом УНДО збори відпоручників майже всіх громад повіту, яким проводив о. Михайло Фіголь. Сенатор д-р Горбачевський представив значіння і вагу теперішніх виборів до громадських рад, а м-р Мартюк пояснив зібраним у популярній спосіб постанови виборчого регуляміну. Зібрані виступали з великим зацікавленням обох рефератів і звернулися до скликаючих збори із заавном перевести організацію і втягнути до виборчої акції всіх активніших українських громадян без огляду на парійау чи групуову приналежність. Збори прийняли резолюцію із заавном до всіх громадських діячів у повіті, щоб якнайскорше подбали про заснування виборчих комітетів по громадах, які мають вести виборчу акцію в тіснім контакті з Повітовим Комітетом. Того самого дня уконститувався Український Повітовий Комітет, що розділив між своїх членів працю на місцях, приймаючи за основу організації місцевості, що мають становити осілки новостворених громадських комітетів. У найближньому часі виїхали члени Комітету на села, щоб поінформувати українське громадянство про постанови регуляміну та інші зв'язані з виборами справи, а також зібрати інформації щодо стану справи на місцях.

### ДОЛІННА.

Виборча нарада делегатів долиньського району відбулася в Долині дня 13. жовтня. На нараду прибули з околичних сіл самі селяни. Вражало поима відсутність духовенства з сіл (був тільки о. Чорнега з Долини), яке чомусь від кількох літ не приадає до Долини на політичні чи громадські наради. (В Болахівщині і Рожитівщині духовенство піклується громадським життям, тут видно занепад).

Нарада мала дуже поважний характер, при чому присутні селяни виявили в дискусії багато зацікавлення справою. Реферат про наше політичне положення з навізанням до теперішніх виборів виголосив пос. Великанович, реферат про виборчий регулямін виголосив д-р Де-

реш. Оба референти давали пояснення на запити. Того самого дня інтервював пос. Великанович у місцевого старости в справі здержання натиску поліції і ріжних офіційних чинників на наших людей щодо складання кандидатських лист.

### БУЧАЧЩИНА.

На заав політичного проходу в Бучачі явився там дня 14. жовтня сенатор д-р Горбачевський на конференцію відпоручників громадських д-ром Гриневим, який зreferував постанови виборчого регуляміну. Сенатор д-р Горбачевський поінформував присутніх про тактичні засоби при цих виборах, звертаючи особливу увагу на konieczність відповідної організації. По оживленій дискусії, в якій забирали роль д-р Гринів, д-р Слюзар, о. д-р Пеліх та інші, вирішено заснувати безпартійно Повітовий Виборчий Комітет на судові повіті Бучач і Золотий Потік та звернутись до діячів у Монастиреччині, щоб заснували якнайскорше Комітет у Монастириськах, який повинен розвинути передвиборчу акцію в окрузі тамошнього суду.

### САМБІР.

Старанням Повітового Народного Комітету відбулася в Самборі дня 15. жовтня ц. р. нарада в справі громадських виборів. На нараду, яку отворив голова ПНК м-р Іван Гут-Кульчицький, явилася понад 100 виборців-делегатів 37 сіл повіту. Новий самоуправний закон і виборчий регулямін вичерпуючо зreferував посол д-р Біляк, який при кінци своєї 2 і 3-х хвилинної промови візав учасників до масової організованої участі у громадських виборах. Після реферату виявилася жива дискусія, як доказ великого зацікавлення виборами в повіті в великій складності й неясности виборчого регуляміну. При кінци наради на внесення о. Макара писовлено Українській Парламентарній Репрезентації, зокремаж пос. д-рові Білякові, повне довіря.

### ЛЮТОВИСЬКА.

Дня 18. м. м. відбулася довірочна нарада в Лютовиськах (судов. повіт) у салі читальні „Просвіти“. Збори отворив голова Повітового Комітету м-р Малиновський. Реферували пос. Гринів Тершаковець. Повіт поділено на підставі волостей і вибрано голови волостних комітетів, які мають у своїх районах перевести технічну підготовку при допомозі виборчих громадських комітетів. Цілою виборчою акцією кермує Повітовий Народний Комітет у Лютовиськах.

### РУДКІ.

Дня 9. жовтня ц. р. відбулися подібні збори в Рудках. Збори отворив скликаючий о. Овчиневич. Зборами проводив о. дек. Галушка, реферували пос. Тершаковець.

74 ДЕШЕВИХ ДНІВ

знижка ціи на всілякі блаватні і вовняні товари у фірмі Галицький агазин Новин Львів — вул. Галицька ч. 15.



## Новий уряд у Португалії.

ЛІСБОН, 23. 10. ПАТ. До нового уряду Са-  
лгара не увійшли дотеперішні міністри внут-  
рішніх і військових справ, хліборобства та сіль-  
ськ. Прем. Салазар обійняв керму міністерством  
військ. Міністром закордонних справ став Че-  
дама; полк. Пасо Куаза міністром військових  
справ, а полк. Лінгарес де Ліма міністром вну-  
трішніх справ.

## Гембеш їде до Відня та Риму.

ВІДЕНЬ, 23. 10. ПАТ. Нині в год. 6.20 при-  
їждє тут прем'єр Гембеш з повороту з Варшави. В  
год. 8.35 прем'єр Гембеш відїхав до Будапешту.  
В мажорських колах адогадують, що задума-  
ний відїзд прем'єра до Риму відбудеться на дру-  
гий тиждень. Передтим прем. Гембеш приїде на  
два дні до Відня.

## Напад бандитів на поїзд.

СВЯЛЬ, 23. 10. ПАТ. Китайські бандити на-  
пали на залізничному шляху Татунгу—Шіньчунь—  
Шінь на поїзд та ограбили всіх подорожніх. 6-ох  
залізничних сторожів убили, 9-ох пасажирів за-  
брали зі собою.

## Втікають до Румунії.

БУКАРЕШТ, 23. 10. ПАТ. Часописи повідом-  
ляють, що французька та югославянська поліція  
зв'язали з румунською співпрацю, щоби устї-  
вити, чи правдиві вїстки, що деякі югославян-  
ські революціонери старалися втікти до Румунії.

## Тяжко засимілювати.

МЕХІКО, 23. 10. ПАТ. Іміграційна рада при-  
готовляє реформу іміграційного законодавства  
для Мехіко. Передбачена заборона еміграції з  
першої середньої та східної Європи, м. ін. з  
Польщі. Комісія виправдує проєкт тим, що емі-  
грантів із тих країв тяжко засимілювати.

## Заборонили продавати зброю.

МЕХІКО, 23. 10. ПАТ. Міністр військових  
справ оголосив розпорядок, який забороняє про-  
давати зброю в кількох провінціях. Це має вне-  
сиги до мексиканським католикам збройно за-  
протестувати проти віросповідної політики уряду.

## Кожний може вбити безкарно.

СОФІЯ, 23. 10. ПАТ. Уряд оголосив постано-  
ву, яка ставить поза законом 6-ох членів маке-  
донської революційної організації. Її провідника  
Михайлова шукають далі. На основі того розпо-  
ряду кожний горожанин може безкарно вбити  
революціонера, поставлених поза законом.

## Засудили на смерть.

МАДРИД, 23. 10. ПАТ. Військовий трибунал в  
Овiedo засудив на смерть 4 революціонерів, а  
трибунал у Леоні двох революціонерів. У гірши-  
ній окрузі Сама влада викрила склад зброї,  
5.000 крісів і багато скорострілів.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

— Як повідомляє еспанський щоденник  
„Епока“ в часі домашньої війни в Астурії полягло  
1.400 людей.

— Звільнено провідника давньої партії сло-  
в'янських католиків, 6. прем'єра Коросеца, що  
був інтернований на острові Гвар.

— Ганді сказав, що рішився остаточно зре-  
ктися провладу конгресу й не брати участі в його  
нарадах.

— Зачувати, що до Риги приїде комісар за-  
кордонних справ Літвінов.

## НОВИНКИ

— ЗНИЖКА ЦІН НАШИХ ВИДАНЬ. Щоби  
уможливити закупку наших видань якнайшир-  
шим колам громадянства, рішилися ми, з наго-  
ди місяця пропаганди за українською книжкою,  
обнизити якомога їх дотеперішні ціни. На  
іншому місці подаємо наш новий ціник і по-  
ручаємо його ласкавий увазі наших читачів.

— Василь Гресик, веде далі свою кравецьку  
роботу, при вул. Сикстуській ч. 23, у подвір'ї  
Ш. сходи І. пов. 323 10-7

— Вияснення Управи Укр. Нац. Музею. У цьо-  
му виясненні поміщено у вчорашньому числі  
„Діла“ треба спростувати друкерську помилку  
суми „180.000 зм., залізного капіталу, який Ку-  
риторія Нац. Музею вложила в розбудову для  
збірок“ треба справити на 18.000 зм.

— Нова міська управа у Львові. В понеділок  
вечором відбулося у Львові перше засідання  
нашої міської ради. Після довгої поговори

през. Дроляновського радний д-р Бжеський зре-  
ферував справу числа віцепрезидентів міста та  
винищення членів управи. Рада устїйнила чи-  
сло віцепрезидентів на трьох і ухвалила такі  
платні: президент міста 1.251 зм., віцепрези-  
дентів по 933 зм. Крім того встановлено 8 чле-  
нів з винагородою по 25 зм. за участь в кож-  
ному засіданні.

— Перед виборами президента м. Львова.  
На основі рішення львівського воєводи през.  
Дроляновський скликав на суботу 27. жовтня ц.  
р. на год. 6-ту вечором міську раду з метою ви-  
бору управи м. Львова, себто президента, трьох  
віцепрезидентів і 8-ох лавників.

— Хто виграв на лотерії? В нинішньому тяг-  
ненні Держ. Клас. Лотерії апали виграні на та-  
кі числа: 100.000 зм. на ч. 167868, 50.000 зм. на  
ч. 134138, 5.000 зм. на ч. 146865 113306, 2.000  
зм. на ч. 98874 146350 82633, 1.000 зм. на ч.  
62481 125191, 500 зм. на ч. 18615 60782 76130  
138374 144868 102176 139351, 400 зм. на ч. 79188  
4583 42932 106752 118704 150962, 200 зм. на ч.  
3986 33981 98600 104668 118704 127282 138474  
155094 176444 37388 51268 80640 87506 92391  
98163 114424 130967 132021 137669 140499 140778  
149914 151611 175334.

— Моторні вагони замість поспішних потя-  
гів. Міністерство шляхів задумує заступити всі  
поспішні денні потяги моторними вагонами.  
Зв'язана з тим інвестиційна акція буде зреалізо-  
вана впродовж 3—4 літ. У Хшанові будуть уже  
16 моторних вагонів. Осіною 1935 р. мають у-  
рухити моторні вагони на лініях Варшава-  
Гдиня, Варшава-Познань, Варшава-Краків і Вар-  
шава-Лодзь. З Варшави до Кракова будуть їха-  
ти 3 і пів години замість 5 і пів години. Щоби  
заступити всі поспішні денні потяги моторни-  
ми вагонами, треба вибудувати коло 80 таких  
вагонів.

— Людові доми у Брїлшані. В Паликоровах,  
Суході і Болдурах відбулися в останньому часі  
посвячення нових людських домів. Незабарем  
відкриють знову кілька домів так що у брїд-  
ському повіті буде цього року 17 людських  
домів.

— Молоко тільки у фляшках будуть продава-  
ти від 15. листопада у Варшаві на основі розпо-  
ряду міністерства суспільної опіки та город-  
ського старства.

— Пошесть черв'ячки не вигасла ще в Деля-  
тинщині, де вмирає що день по кілька осіб.  
Школи ще не відкрїли, а суди не покликують  
засуджених до відсиджування кар.

— Глядають за спільниками бандитів. У зв'яз-  
ку з убивством кс. Саловського в Зимній Воді  
поліція ствердила, що вбиті в stodolі у Малко-  
вичках були в змові з кільканадцять особами в  
городському повіті. На тій основі арештовано  
м. і. власника stodoli Мартиняка в Малковичках.

— Засудили комуніста. Перед львівським су-  
дом присяжних відбулася розправа проти двох  
фрїзїєрських помічників Мендзя Вальда і Мак-  
са Цінобра за комуністичну агітацію. Вальда у-  
вільнено, Цінобра засуджено на півтора року  
в'язниці.

— Львівська хроніка. 13-літня донька апти-  
каря Гольдштайна, Емілія, учениця П. кл. гімн.  
ім. Стшалковської, пропала без вїсти. В листі  
подала за причину вчителя математики, що дав  
їй несправедливо злу ноту. — При вул. Гет-  
манській ч. 8, вискочила з П. пов. 22-літня  
Валерія Степанівна, учениця торговельної школи  
і тяжко потовкнись, померла в шпиталі. —  
Арештовано Стефана Ештафу, що подавав се-

## Жіночу

молодість продовжує і збері-  
гає передові МЕНАЛЬ.  
Користайтеся з того нового наукового здобутку!  
— МЕНАЛЬ — це рослинний олійок, його не-  
шкідливість урядово стверджена. — У прикрит-  
них періодах, як також при улавах, дасть Вам  
МЕНАЛЬ недосвідчені дотепер присади. Додавай-  
теся в аптиках, аптичний і косметичних складах,  
де лема, у Ген. Репрезент. МЕНАЛЬ. — Львів,  
вулиця Потопського 11 а. 379 1—1

бе за студента політехніки і крав плаші з ви-  
кладових сал.

— Мотоциклев катастрофа склалася на шосі  
біля Винник. Шосою їхав мотоцикль з двома  
особами. Коли минали одну фіру, сполошився  
кінь і впав на мотоцикль, наслідком чого оба  
мотоциклісти посипали на землю і тяжко по-  
товклися. Один із них розбив собі голову і зі-  
млів. Обоє відставлено до львівського шпита-  
лю. Одночасно один кінь поломив собі ноги.

— Вязні-фальшивники грошей. Золочівський  
суд розглядав справу золочівських вязнів, які  
відсиджували кару в золочівському замку й рі-  
вночасно там фальшивували гроші. Засудили. Ст.  
Коморовського на 8 літ, Ол. Ризунова на 6 і літ  
року, Ст. Вільчинського на 6 літ тюрми з по-  
збавленням громадянських прав через 3 літ.  
Бувших вязничних сторожів Миколу Мазену,  
Йосифа Поточького, Каз. Діля та Фр. Бая і  
вязнів Дм. Федорчука й Вол. Волиня суд у-  
вільнив.

— Згорїла дитина. В Липівцях пов. Сянік  
Ксея Кирило пасав худобу і розпалив в полі  
вогонь, при якому лишив собі 5-літню дитину.  
Коли мати віддалилася від вогню, дитина при-  
ступила необережно до вогню, наслідком чого  
запалилася на ній одіж. Наякана дитина поча-  
ла тікати, але в протинному напрямі ніж відій-  
шла мати. Вкінці впала і змерла, обгорівши на  
цілому тілі.

— Краєва хроніка. В Липівцях пов. Рава  
Руська 34-літній Йосиф Лопух заскочив Михай-  
ла Кульпу з Потилича, як пас худобу в його  
рові. В часі сварки Лопух ударив Кульпу так  
сильно колом по голові, що той згинув на місці.  
— В Березові злодії підкопалися крізь стїну до  
складу шкур Якова Шерпа і вкрали товар за-  
гальної вартості 3 тисячі зм. — В М'якині пов.  
Ярослав Іван Костемба постріляв через необе-  
режність свою 17-літню сестру Стефанію, яка  
незабаром померла.

— З Польщі. В Кракові розпочалася судова  
розправа проти Влад. Будзіша, буши. секрета-  
ря університетських клїнік, за спроведіння  
40 тисяч зм. — Під Краковом кїнулася під по-  
тяг 31-літня Аполонія Михалік, якій коїса  
відрізали обі ноги.

— Рїнні вїстки. Департамент справедливости  
повідомив пресу, що славного гангстера  
Фльойлта, означеного як публичний ворог  
ч. 1. після вбивства Дїлінгера, ранено смер-  
тельно біля Іст Лїверпуля у стейті Огайо в часі  
супитки з поліцією. — Після смерті Поан-  
каре цілий ряд франц. міст назве всякі площі  
та вулиці його іменем. — Еспанський уряд об-  
раховував, що боротьба з повстанням коштувала  
його всього 200.000 зм., у цьому не рахували  
кошти зруйнованих домів і знищеного майна  
приватних осіб. — Катеринослав, що його  
большевики перехрестили на Дніпропетровськ,  
має тепер 400.000 осіб; у 1913 р. було там 165  
тис. мешканців. — Відомий фільмовий артист  
Джекі Куган скїчив 20 літ; за рік дістане він

## Ціник видань Видавничої Спїлки „ДІЛО“

твори.	Ціна	Почтова пересилка
<b>Буреверхи</b> — Е. Бронте переклад М. Рудницький . . . . .	1-50 зм.	0-50
<b>Націцький</b> — Альфонса Доде, переклад із французької мови М. Рудницького . . . . .	1-—	0-50
<b>Мїж ідеєю і формою</b> — М. Рудницького . . . . .	1-50	0-50
<b>Блакитна кімната</b> та інші оповідання — Проспера Мерїме, із французької мови пе- реклад Василь Софронів . . . . .	0-95	0-25
<b>З японського дому</b> — Ст. Левинського . . . . .	1-50	0-25
<b>Сміх землі</b> — Володимира Островського . . . . .	0-80	0-15
<b>Спогади</b> — Євгена Чикаленка Частина I. II. III. . . . .	4-30	0-50
Окрема частина по 1-50 зм.		
<b>Крізь дим і згар</b> — Мих. Матїїва Мельника . . . . .	0-30	0-15
<b>Безпутні</b> — Гордія Брасюха . . . . .	0-30	0-15
<b>Шевченко й княжна Рєпніна</b> — Михайла Возняка . . . . .	0-80	0-15
<b>Балей і Кониський</b> — Возняка . . . . .	0-50	0-15
<b>Новий Самоупр. Закон</b> — д-ра Барана . . . . .	0-80	0-15

Дїстати можна у Видавничій Спїлці „Дїло“ — Львів, Ринок ч. 10.  
або в книгарні „Просвіта“ — Львів, Руська ч. 10.



як півмолотий майно на міліон дол., яке при-  
збирав за весь час своєї фільмової праці. —  
Бриджеский турнір між американцями й англій-  
цями доходить до кінця; англійці весь час ма-  
ють перевагу. — У півн. частині Каліфорнії  
візачули досить сильний землетрус; шість осіб  
убитих, сотні людей без даху.

— „Нана“ на основі повісті Еміля Золя.  
Вже в найближчих днях з'явиться на екрані  
фільм „Коперник“ і „Марусенька“ фільма-роман-  
су на основі повісті Еміля Золя „Нана“. Режис-  
ером відтворено жінку світової краси Анна  
Стен, слава радянська артистка, відома з  
фільм „Жовтий паспорт“ і „Брати Карамазо-  
ви“. Фільм з огляду на зміст для молоді збо-  
ронею.

## Відозви й комун'кати.

ДОПОМОЖІМ МОЛОДІ УКРАЇНСЬКОЇ  
ГІМНАЗІЇ В КОЛОМІЇ!

Громадянки і Громадяни!

Державна гімназія з українською мовою  
навчання в Коломні стоїть перед загрозою ви-  
датного зменшення числа учеників. На 210 уч-  
нів є 156 синів різних, зарібників і дрібних  
ремісників. До 20. листопада мусять всі зложити  
те шкільні оплати. Найменше сотка дітей по-  
требує негайної допомоги. Щоб хоч частинно  
прийти в поміч бідній молоді, звертаємося до  
всього свідомого громадянства й установ, го-  
ловно з повітів: Коломия, Городенка, Косів,  
Надвірна і Снятин, а гарячим проханням:  
жертвувати на повноту цілі хто що зможе.  
Зокрема просимо наші громади, читальні, ко-  
оперативи, кружки „Січ. Господаря“, банки,  
Союзи Українок, касини й інші установи, щоб  
масовими, хоч дрібними датками поспішили з  
негайною допомогою бідній молоді. Ви, духо-  
венство, учительство, купецтво, свідоме селян-  
ство і міщанство і всю світську інтелігенцію  
головно зі згаданих повітів прохаємо не лиш  
від себе жертвувати, але головню доплатити  
на місцях, щоб кожна установа в дитинній  
громаді вислала якийсь даток.

Всякі жертви прохаємо висилати на адресу  
Банку „Покутський Союз“ в Коломні, вул.  
Костюшка ч. 25. ч. вкл. кн. 720/801.

Прохаємо, теж вже відтепер підготувати  
збірку молоді до коломиїської гімназії, щоб  
збільшити її фреквенцію.

Два рази дає, хто зараз дає!  
Громада по нитці: бідному сорочка.  
За всяку поміч в імені молоді згорн ширю  
дякуємо.

Коломия, в жовтні 1934.

За Сташину Батьківського Кружка:  
Зеновія Левницька, Михайло Білик,  
секретарка, голова.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАТКИ.

О. ГІПОЛІТ САС ПОГОРЕЦЬКИЙ,

совітник-ювіліт і парох Велдіжа, пов. До-  
лини, після довгої і тяжкої недуги, заосмотрений  
Навсвітним Тайпани, упокоївся в Бозі в 75  
р. життя, а в 50 р. свящештва, в Стрию 18. жо-  
втня 1934 р.

З покійником сходять в могилу ревний і тру-  
дливий співісник та замісний член свого народу,  
який не жалів ніколи свого труду ні кошту, аби  
послужити чи допомогти добрій справі.

Завдяки його довготривалій праці, збудовано  
величаву церкву в селі Бродках к. Львова — те  
був 30 літ парохом.

Коли в 1920 р. переїхав на нову парохію до  
Велдіжа к. Долини, то й там з молодечим запалом  
взявся до праці.

Власними і понабираними фондами помалу-  
вав та укріплював Покійник парохіальну церкву, а  
гордістю села Велдіжа є величавий „Дім Про-  
світ“, який адвигне виключно старанням  
Покійника.

Похорон відбувся в Стрию 19. п. м. при ве-  
ликій участі Вс. Духовства, Родни. Знаво-  
мий і вірний на місце вічного спочинку. —  
В. й. П.

## Дописи.

ПУБЕНЩИНА.

Припинили діяльність ще одні кооперативи.  
Розпорядком дубенського староства з дня 29-го м. м.  
припинено діяльність ще одні української госпо-  
дарсько-споживчої кооперативи на Дубенщині мабути  
37-ої з черги, а с. Ярославичах. Ця кооператива є од-  
ною з перших на Волині, бо існує вже кілька літ.  
Старостю вимагає попереднього затвердження плану

поземкани і урядження крамниці в ній і закла-  
дів, не 46 год. на виїзд коніє для огляду. Але  
до того часу накладало припинити всяку торгівлю  
в кооперативі.

Оснування християнського польсько-украї-  
нського Союзу. В неділю 14. жовтня в Турні  
рада польської й української інтелігенції в селі по-  
святи „Сокола“, скликана відомим організаційним  
тисем в Дрогобича. На нараду поїхало 7 українських  
країнської національності і 17 поляків. По дискусії, в  
область участь знаної марки учителя М. Лисий, який  
сочасний, В. Пудякович і їм подібні, вибраних клас-  
тет, який має завітати введенням згаданого Союзу  
в життя.

ТУРНИ.

Посвячення православної церкви в Береж-  
ському повіті. В неділю 14. жовтня, в Турні  
го повіт, посвятили 14. жовтня, на Полювці, нову  
православну церкву. Село Ладзкий Кут заселене украї-  
нськими колоністами з Кременецького повіту, що закла-  
там землю в рр. 1925—1927. Вони дали кілька десятків  
землі для священика та церкви. Церкву посвятив  
єпископ для Галичини архимандрит Філатей і Лав-  
на в асисті прав. пароха з Галича Новиченко та  
місцевого єромонаха Йосафата. Проповідь читав  
о. Новицький та архимандрит Філатей. На святе  
всичення тої церкви були також люди з сусідніх са-  
тевично з цікавості.

БЕРЕЖИЩИНІ.

## Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

„БОЖА НАУКА“ катехизис християнсько-като-  
лицької віри на основі біблій для всього віку, збо-  
гачений греко-католицьким єпископом Львів, 1934.  
Накладом греко-католического єпископа в Львові.  
Стр. 180. Форм. 8-о. Ціна 1 зол. У катехизисі багато  
ілюстрацій. Є там прикінці й наука церковно-славян-  
ського письма.

ЖУРНАЛИ.

„ДАЖБОГ“, література-мистецтво. Виходить  
15-ого кожного місяця. Ч. 8. за жовтень 1934. Зміст:  
Голоси говорять. Б. І. Антонович: Елеція про спілку  
двері. Вас. Ткачук: Сині чіпки. Рост. Єндик: Пое-  
тичності. Б. Кравців: Пісня пісень. В. Лав-  
ський: Андрійко. М. Антоніко: Лист з Парижа. В. Ла-  
совський: Прошу Париз. Мистецька тропка.

„ЖІНОЧА ДОЛЯ“, часопис для українського жі-  
ноцтва. Коломия, 15. жовтня 1934 р. Ч. 20. Р. X.

„ТЕХНІЧНІ ВІСТІ“, орган Українського Техні-  
чного Товариства. Львів, 1. вересня 1934. Ч. 4-5. Р. X.

„БЮЛЕТЕНЬ“ бюлетень української католицької Ка-  
ли. Ізюм, Саск, жовтень 1934. Ч. 10. Р. II.

„СВІТЛО Й ТІНЬ“, помісячник. Журнал україн-  
ського фотографічного Т-ва. Львів, жовтень 1934. Ч. 2.

# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

## Театри.

Великий Міський Театр.  
Середа, 24. жовт. 7:30 веч. „Чужа дитина“.

Театр Різноманитостей.  
Середа, 24. жовт. 7:30 веч. „Люблю те а“.

## Кіна.

АПОЛЬО: „Нуждари“ (Віктора Гіго).

АТЛАНТИК: „Чар віденського вальса“ (Лео Слезак, музика Штрауса).

ВАНДА: „У тайній службі“, „Сховай-  
те свої смутки“ (Фліп і Фліп).

ГРАЖИНА: „Кво валіс“.

КАСІНО: „Твої уста говорять неправ-  
ду“ (Норма Шперер).

КОЛІСЯ: „Жінка-орхідея“, ревія  
Пара жовіріків“.

КОПЕРНИК: „Імператриця“ (Марлена  
Дітріх).

МАРУСЕНЬКА: „Імператриця“ (Мар-  
лена Дітріх).

МІРАЖ: „Нібеюнг“.

МУЗА: „Чібі“.

ПАЛІЯС: „Чи Люцина це дівчина“  
(Сюсарська, Бодо, Ціклявська).

ПАН: „Бунт молоді“ та ревія.

НАСАЖ: „Сайди на світанку“ та ревія.

РАЙ: „Катерина Велика“ (Єлісавета  
Бергнер).

СВІТ: Його експозиція субект, Мага  
ревія в Рампурі“.

СОНЦЕ: „Американська трагедія“.

СТИЛЕВЕ: „При закритих дверях“  
ревія.

УТИХА: „Рандеву із Віднем“.

ХИМЕРА: „Весела Зузана“ (Ліліана  
Гарвей).

## Закордонне радіо.

Середа, 24. жовтня 1934.

Відень (5:58) 17:30 Пісні (Фукер, бас-  
баритон), 19:20, 22:10, 22:50 Концерт,  
23:45 Легка віденська музика. Братисла-  
ва (8:58) 12:35 Концерт, 19:10 Слованські  
пісні, 21:30 Спів, Кошиці (25:1) 17:40  
Чеські пісні, Прага (47:8) 11:45, 15:50,  
19:10, 20:30 Концерт, 16:45 Для дітей, Па-  
риж (16:18) 21:45 Пісеньки, Агльона (5:31)  
21:30, 22:15 Спів, Любляна (5:59,3) 20:00  
Опера, Рига (5:14,6) 17:40 Лотиські пісеньки,  
Берлін (35:6,7) 12:00, 19:15 Легка муз.

18:30 Шуманові твори, 20:10 Солісти,  
19:20 Сучасна музика, Гамбург (31:9)  
17:50 Нар. пісні, Кенігсвергергаузен  
(15:7) 15:15 Пісеньки для дітей, 19:01 Нар.  
пісні й дуети, Мінхен (40:4) 14:20 Солісти,  
17:50 Батові твори, 21:00 „Приборка-  
на гоструха“ оп. Гена, Будапешт (35:5,3)  
17:00, 22:20 Циг. музика, 19:30 Опера,  
Міліно (36:6) 13:00 Оркестра, 17:10 Кам.  
музика, Рим (42:8) 20:45 „Дочка пошу-  
ком. оп. оп. Допісєтїя“.

## Четвер, 25. жовтня 1934.

Відень (5:06,8) 14:00 Концерт, 17:20  
Солісти Братислава (29:8) 19:50 Арії та  
романси, Кошиці (25:1) 18:30 Спів, Мор.  
Острава (26:9,1) 20:55 Пісні, Прага (47:2)  
10:15 Сальонна музика, 17:20 Популярні  
пісні, 20:55 Скарпка, Прага II (24:2) 22:15  
Синф. концерт, Тулуза (32:6) 22:00 „О-  
судження Фавста“ оп. Берліоца, Агльона  
(5:31) 20:30 Опера, 22:30 Англія і ірл.  
пісні, Любляна (5:59,3) 20:00 Нар. пісеньки,  
Ковно (19:35) 19:30 Опера, Берлін  
(35:6,7) 9:45 Для дітей, 16:00 Музика, гу-  
мор, 19:00 Шубертіві твори, Гайльсберг  
(29:1) 17:30 Надренські пісні, Кенігсвер-  
гергаузен (15:7) 20:15 „Відгелм Іель-  
песа Шігера, 21:45 Класична форт. муз.,  
Кельн (35:5,0) 17:15 Фортеліа, Будапешт  
(35:5,5) 20:35 Пісеньки, Міліно (36:6) 11:30  
Тріо, 16:45 Для дітей, 20:45 „Трістан  
і Ізольда“ оп. Вагнера, Рим (42:8) 17:00  
Вок. інстр. концерт.

## Львівське радіо.

Середа, 24. жовтня 1934.

6:45 Ранішня ауд., 7:50, 22:00 Рекон-  
церт, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеор.  
вістки, 12:05 Огляд преси, 12:10 Концерт,  
13:00 Полудн. денник, 13:05 Гр. пл., 15:30  
Експорт, 15:35 Біржа, 15:45 Пять хв. ві-  
тру від моря, 15:50 Театр: містечко, 16:00  
Концерт салон. муз., 16:40 Для старших  
дітей: Рішення конкурсу: Перша живо-  
фа в Польщі, Хвиляння питання, 17:00  
Концерт, 17:25 З фабрики над море, 17:35  
Концерт хору режисерів „Весела п'ятка“,  
17:50 Спортивні поради, 18:00 Наука  
стенографії, 18:15 Твори Римського-Кор-  
сакова з гр. пл., 18:45 Інвентарій в бо-  
ротбі в безробітні, 19:00 Легка музика,  
19:20 Актуальна балада, 19:30, 19:56 Спорт,  
вістки, 20:00 Концерт (музика, спів, біч-  
но, бас), 20:45 Веч. денник, 20:55 Як пра-  
цюємо, 21:00 Шопенівський концерт 21:30  
Літер. хвилювання, 21:40 Спів (А. Міхалов-  
ський, бас), у супр. форт., 22:15 Гр. пл.,  
23:05 Танк. муз.

## Четвер, 25. жовтня 1934.

6:45 Ранішня аудія, 7:50, 22:00 Рекон-  
церт, 11:57 Сигнал часу, 12:03 Метеор.  
вістки, 12:05 Огляд преси, 12:10 Про-  
паганду ганчірку, 12:30, 13:10 Поранок  
(музика, спів), 13:00 Полудн. денник,  
13:05 З ринку праці, 13:30 Експорт, 15:35  
15:45 Легка музика з гр. пл. (орк. Е.  
Ляранд), 16:45 Лекція фр. мови, 17:00 Те-  
ато Уаві: „Заручини ком. Чехова, 17:30  
Листи та програми, 18:00 Сільва реру,  
мист. життя, 18:05 Популярна біолог.  
література, 18:15 Концерт, 18:45 Що чи-  
тати, 19:01 Спів (Ст. Ров. тенор), 19:20  
Актуальна балада, 19:30 Фортеліа (Іаср-  
ліс, із гр. пл.), 19:50, 19:56 Спорт, 20:00  
Легка музика, пісеньки, 20:45 Веч. ден-  
ник, 20:55 Як працюємо, 21:00 Концерт,  
21:45 Чоловік науки й чоловік чину, 22:15,  
23:05 Танк. музика.

## БІРЖА.

ГРОШ

Долар у Львові у приватній обороті  
325 зол.

Нім марка 190—213, фр. франки 34 90  
—35 00, шв. франки 172 25—172 75, фунти  
стерлінги 25 95—26 25, австр. шлілери  
98 50—100— чеські корони 21 50—22 10,  
рум. леї 37 00—38 00, ліри 45 25—45 80,  
Золото: Долари 8 91—8 93, Франки фр.  
34 30—34 60, Дукасти 81 70—82 20, Корони  
35 80—36 30, Рублі 45 50—46 30.

Срібло: Корони 0 30, рублі 1 20, фльо-  
реї 0 70.

Акції та цінні папери.

Банк Польський 96 00 75 зол.

## ЗБИЖЕ.

Ціни парітас Підволочиська від до  
Пшениця одноціла 17 25—17 50  
Пшениця збірна 15 50—15 75  
Ячмінь одноцілий 14 00—14 25  
Ячмінь на жливо 13 00—13 25  
Фасоля біла 19 00—24 00  
Фасоля жовта 17 00—19 00  
Вика чорна 18 00—19 00  
Вика сіра 16 00—17 00  
Гречка 13 25—13 75  
Льон 39 50—41 50  
Рпак озимий 39 50—41 40  
Крупи гречані 26 00—28 00  
Ковшунна чорнока пат. 105 00—115 00  
Ковшунна в. від кан. 125 00—135 00  
Ковшунна на насінні 140 00—145 00  
Інші курси незмінені.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що з 14  
жовтня п. р. кооперативам платити за  
збоже Львів

1 кг. масла десерового	2 30
1 л. молока	0 14
1 л. сметани	0 60
1 к. яєць	1 60

Пастеризоване молоко в доставку до  
дому у Львові і зліта 22 сот.

Тенденція на масло і яєць слаба,  
на молоко і сметану здержана.

Маслосоюз повідомляє, що від 25. до 27  
жовтня п. р. включно платити своїм до-  
ставкам за 1 кг. жиної ваги птінці, збоже  
підвіря птахожарні „М. С.“ у Львові  
(вул. Б. Галацького 23):

Пантарики і кх.	за 1 кг.	1 25
„П“	„	0 80
Індички та індички і кх.	„	1 15
„П“	„	0 80
Молоді кури	„	0 85
„П“	„	0 60
Старі	„	0 60
„П“	„	0 65
Качки	„	0 60
„П“	„	0 85

Годовані гуси

Тенденція слаба, на годовані гуси по-  
питу нема.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ОКАЗІЙНО продам дім майже новий,  
кімнати й кухня мілкі, город, сад 600  
сажнів. Околиця Львівської. Відомість:  
Янівська 54. Бурштін.

РЯТУЙТЕ ВОЛОСЯ!

Використайте зільного бальзаму  
маг. В. ПАЗДЗЕРСЬКОГО

„МАГ“ ч. 1. усуває порізи, не дає ви-  
падати волосся.

„МАГ“ ч. 2. (не фарба) усуває посто-  
пенно сивину.

Можна дістати в Аптеках і Дрогеріях.  
Фабр. Хем. Носк. „Pharmachemica“ Базель

Елегантна і тривала

ОБУВ

найдешевше у Фр. ч.

LA BONTE

Львів, Леґіонів 27.